

1890-08-04

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Budapest

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Grand Hotel Hungarias brevpapir

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

DOKUMENTINDHOLD

Løytved takker for tilsendelsen af 500 franc og forklarer hvorfor, han har lagt kontanter i den bortkomne kuffert.

TRANSSKRIFTION

4. August 1890.

Kjære Hr. Jacobsen.

Deres Skrivelse af 31/7 og de mig per Telegraph tilsende 500 francs har jeg modtaget i Wien og takker derfor.

De har Ret, naar De gjør mig opmærksom paa den Uforsigtighed at lægge Penge i en Kuffert, men da paa Strekken Constantinopel - Wien Haandbagagen paa 6 forskjellige Grænse Stationer bliver gennemrodet og ofte om Natten, troede jeg Penge og Værdi-Papirer best ophævet i den store Kuffert. Jeg har stædse holdt et vaaget Øie med den, og saa den ogsaa ved Omskiftningen her i Pest;

hvorledes den er forsvunden her, veed jeg ikke. Nu ligger jeg her og gjør alle mulige Forsøg for at finde den.

Hvorledes er det muligt, at jeg skulde have faaet Reliefen fra Sidon betalt 2 Gange. Jeg har nøiagtigt opskrevet Alt, hvad jeg har faaet af Dem, men der er bestemt ikke en Post, incasseret 2 Gange; dette maa bestaa paa en Misforstaaelse, som vil opklare sig, naar jeg kommer Hjem.

At De er saameget Utilfreds med det sidste Indkjøb gjør mig Ondt, og at jeg ikke forud confererede med Dem derom, var Grunden, at der ikke var Tid dertil. Dog troer jeg, naar De

seer disse Sager, at De ikke vil kalde dem Grimme, men forsone Dem med min Dristighed at have kjøbt dem uden Tilladelse, hvorfor jeg beder om Un[d]skyldning.

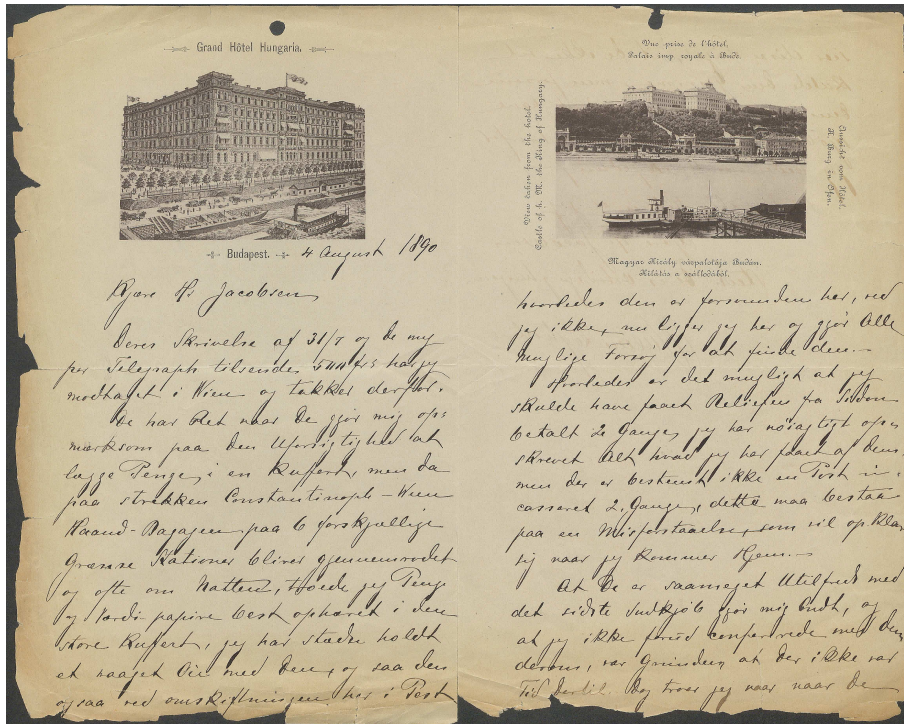
Med venlig Hilsen er jeg

Kjære H. Jacobsen, stedse Deres Ærbødige og hengivne

Julius Løytved.

CARL JACOBSENS BREVKARKIV

NY CARLSBERGFONDET



Grand Hotel Hungaria.



Budapest. 4 August 1890

Kjære P. Jacobson

Deres Brev af 31/7 og de mig
 per telegraph tilkomde. Endelig har jeg
 modtaget i Wien og takker derfor.
 De har vel nok de 2000 og
 måske mere paa den Udsigt, tydeligt at
 lægge Pengene i en Ruffert, men da
 paa strækken Constantinopel - Wien
 Kaand-Bagagen paa 6 forskjellige
 Granne Natones bliver opretholdt
 og ofte om Natte, tyder jeg Penge
 og Paa de papire best opskrift i den
 store Ruffert, jeg har stærkt holdt
 at saage det med dem, og saa den
 og saa ved om Ruffertens Skov i Post

Das große Hotel
 Palais imp royal à Vienne



View taken from the boat
 Castle of St. Stephen of Hungary

Das große Hotel
 Palais imp royal à Vienne

Hogye Kényelmesen Budapest
 Kénytelen és nehéz élet

hordides den og formenten har, ved
 jeg ikke om Lige jeg har og god alle
 manglende forog for det sidste. -
 Spørgedes er det muligt at jeg
 skulde have faaet Rejsepenge for 1000
 betalt 2 Gange, jeg har nok, det er
 skrevet det hvad jeg har faaet af dem,
 men det er bestemt, ikke en Post i
 cassend 2 Gange, dette maa bestaa
 paa en Misforstaaelse som vil opklares
 til naar jeg kommer hjem.
 At De er saameget utilfred med
 det sidste budskabet for mig budt, og
 at jeg ikke bliver kompenseret med den
 derfor, var Grunden at det ikke var
 til den tid. Og hvis jeg var naar de

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

